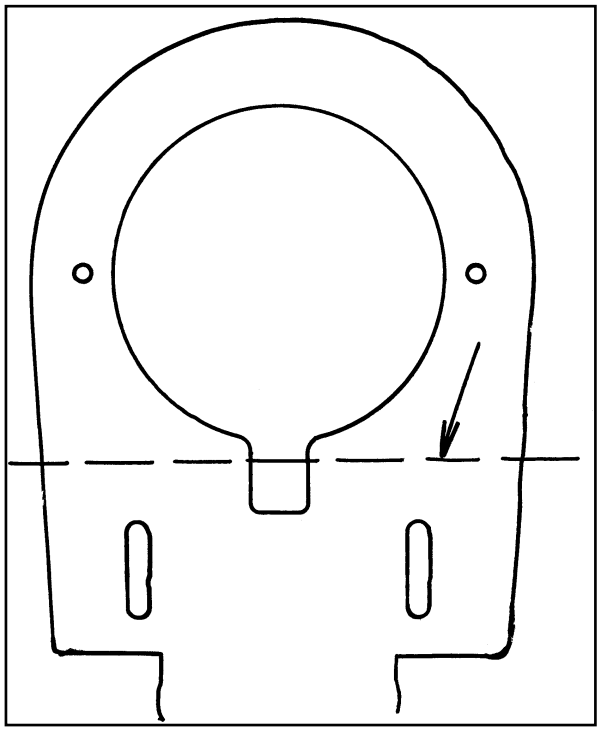


011474/345276
CHROME PLATED DASH FOR LARGE 1995 TO PRESENT SPORTSTER SPEEDO

INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR ZPN 345276 AS SUPPLIED WITN GAS TANK ZPN 011474

To fit this dash panel kit on 1996 to present models it is required to modify it as on the sketch.

1. Cut with a metal hacksaw as indicated.
2. Use touch up paint to protect and seal off the bare metal edge
3. Allow to dry
4. Use superglue in order to keep the rubber seal in place

MONTAGEANLEITUNG FüR ARMATURENABDECKUNG ZPN 345276 WIE GELIEFERT MIT BENZINTANKSATZ ZPN 011474

Um diese Armaturenabdeckung auf Modellen ab 1996 montieren zu könen muss diese, wie in der Skizze abgebildet, modifiziert werden.

1. Kürzen Sie mit einer Metallsäge o.ä. die Abdeckung wie abgebildet.
2. Versiegeln Sie mit einer Grundierfarbe die blanken Metallflächen.
3. Nach dem Austtrocknen der Farbe das Kederband mit Kleber fixieren.

MONTAGEINSTRUCTIE VOOR DASH PANEL KIT ZPN 345276 ALS GELEVERD BIJ BENZINETANK ZPN 011474

Om deze dash panel kit op modellen van 1996 tot heden te monteren is het noodzakelijk het paneel zoals op bijgaande schets aan te passen.

1. Paneel als op de tekening met een metaalzaag inkorten
2. Met een lakstift de zaagsnede afwerken en laten drogen.
3. De rubberstrip met Superglue vastzetten.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO DEL ZPN 345276 VIENE FORNITO CON IL SERBATOIO ZPN 011474

Per fissare il kit di strumentazione sui modelli dal 1996 in poi sono necessarie le modifiche illustrate nel disegno.

1. Tagliare con un seghetto de ferro come indicato.
2. Usare una vernice protettiva per isolare il bordo di metallo rimasto scoperto.
3. Lasciare asciugare.
4. Usare un adesivo per tenere la gomma in loco.

INSTRUCTIONES PARA LA1 INSTALACIO'N DE ZPN 345276 COMO VIENE CON DEPOSITO ZPN 011474

Para su instalación en modelos posteriores a 1996, es necesario modificar el "dash panel kit" según debujo adjunto.

1. Corta con sierra de metal como es indica
2. Protege los bordes con pintura de retoque
3. Dejar secar
4. Se recomienda el uso Superglue para mantener la junta en posición